

JEWEL
&
LIGHT

The word "JEWEL" is at the top, "amp;" is below it, and "LIGHT" is at the bottom right. Each letter is filled with a different pattern of gemstones, including diamonds, rubies, sapphires, and emeralds.

EUROLAMPART®
THE LIVING LIGHT



ILLUMINARE LA LUCE CON RIFLESSI PREZIOSI PER FARLA BRILLARE ANCORA DI PIÙ: È JEWELS.
CREATURE DI LUCE CHE EVOCANO UNO STILE DALLA SOFISTICATA ELEGANZA, SINTESI DI UNA
RICERCA CREATIVA CHE NON SEGUE PERCORSI STABILITI, MA SPAZIA IN MONDI DISTANTI.
INCANTESIMI SIDERALI ACCENDONO IL FERRO, CHE LAVORATO RIGOROSAMENTE A MANO,
SI UNISCE CON ELEMENTI PREZIOSI COME LE GOCCE DI CRISTALLO, I FILI DI PERLE O I VETRI SOFFIATI.
UN REPERTORIO DI CORPI ILLUMINANTI CHE INTERPRETANDO SCENOGRAFICAMENTE IL LUSSO,
CONIUGANO TRADIZIONE E MODERNITÀ, DANDO VITA A FORME ESCLUSIVE
CHE ARMONICAMENTE FONDONO ESTETICA E FUNZIONE.

ARTICULATING LIGHT WITH CELESTIAL REFLEXES TO ENHANCE ITS BRILLIANCE: THIS IS JEWELS.
CREATURES OF LIGHT THAT EVOKE A STYLE OF SOPHISTICATED ELEGANCE, THE SYNTHESIS OF
A CREATIVE URGE THAT GOES OFF THE BEATEN TRACK, STRAYING INTO REMOTE WORLDS.
SIDEREAL MAGIC VITALIZES THE STRICTLY HAND-WROUGHT IRON, IN COMBINATION WITH
PRECIOUS ELEMENTS, LIKE CRYSTAL DROPLETS, STRINGS OF PEARLS, OR BLOWN GLASS.
A REPERTORY OF ILLUMINATING BODIES THAT SCENOGRAPHICALLY ENACT THE MOST REFINED
TASTE, COMBINING TRADITION AND MODERNITY, BRINGING LIFE TO EXCLUSIVE FORMS
THAT HARMONICALLY MERGE AESTHETICS AND FUNCTIONALITY.

ЭТО ЧУДЕСНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ, ОСЛЕПЛЯЮЩАЯ СВЕТ
КРАСОТОЙ УНИКАЛЬНЫХ ОТТЕНКОВ, ЗАСТАВЛЯЮЩИХ ЕГО ГОРЕТЬ ЕЩЕ ЯРЧЕ.
НИ С ЧЕМ НЕ СРАВНИМЫЕ СОЗДАНИЯ СВЕТА, ПОЯВИВШИЕСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТВОРЧЕСКОГО
ИССЛЕДОВАНИЯ, СЛЕДЫ КОТОРОГО ЗАТЕРЯЛИСЬ В ДАЛЕКИХ МИРАХ, НЕВОЛЬНО ВЫЗЫВАЮТ
ВОСХИЩЕНИЕ СВОИМ ИЗЫСКАННЫМ ЭЛЕГАНТНЫМ СТИЛЕМ.
ЖЕЛЕЗО, ПОЛНОСТЬЮ ОБРАБОТАННОЕ РУКАМИ УМЕЛЫХ МАСТЕРОВ И БОГАТО УКРАШЕННОЕ
ХРУСТАЛЬНЫМИ КАПЛЯМИ, ЖЕМЧУЖНЫМИ НИТИЯМИ И ВСТАВКАМИ ИЗ ВЫДУТОГО СТЕКЛА,
ЗАЖИГАЕТСЯ СЛОВНО ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ПОТУСТОРОННИХ СИЛ.
МОРЕ «ЯРКИХ СВЕТИЛ», БАСНОСЛОВНО ОТРАЖАЮЩИХ РОСКОШЬ, УДАЧНО СОЧЕТАЮТ В
СЕБЕ ТРАДИЦИЮ И СОВРЕМЕННОСТЬ, ДАВАЯ НАЧАЛО ПОЯВЛЕНИЮ ЭКСКЛЮЗИВНЫХ ФОРМ,
ГАРМОНИЧНО ПЕРЕПЛЕТАЮЩИХ ЭСТЕТИКУ С ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ.

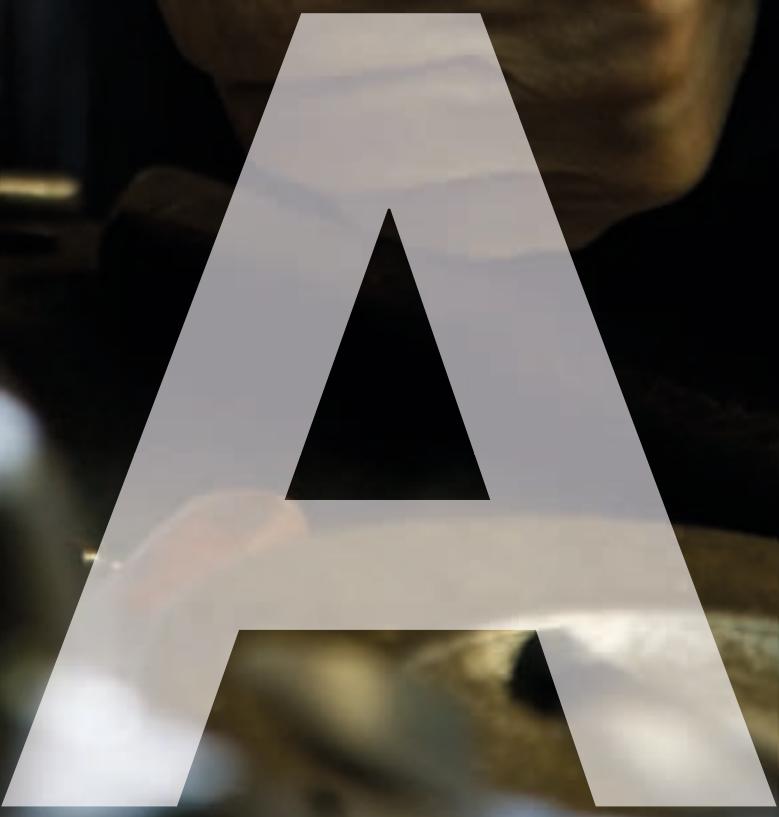
DISEGNI REGISTRATI - REGISTERED DESIGN

EUROLAMPART®
THE LIVING LIGHT



Euro Lamp Art® Illuminazione e Ferro Battuto dal 1975
Una storia di vita e di lavoro nata nel cuore di Firenze
Euro Lamp Art nasce dalla passione e dalla creatività di Mario Scelfo che all'età di 12 anni iniziò il proprio apprendistato nei laboratori di San Frediano e Santo Spirito, due aree storiche di Firenze citate nei romanzi di Vasco Pratolini. Dopo aver acquisito una grande esperienza nell'arte del ferro battuto, egli ha fondato la Euro Lamp Art, un'azienda che continua la tradizione delle botteghe storiche che producono lampade, lampadari, corpi illuminanti e arredi quali tavoli, sedie e altri oggetti in ferro battuto. Seguendo la tradizione, Scelfo dà importanza alla precisione del design prestando particolare attenzione ai dettagli e continuando la propria ricerca sulle forme originali.

L'ambiente di lavoro è familiare: la moglie, i figli ed il genero collaborano con il personale e con le aziende che lavorano esclusivamente per Euro Lamp Art. Nel corso degli anni l'azienda di Mario Scelfo si è sviluppata, rimanendo fedele alla produzione di oggetti originali e talvolta unici, consolidando le vendite in Italia e all'estero. Oltre a partecipare a fiere ed eventi collegati, l'azienda fiorentina si è spesso occupata della fornitura di arredi per alberghi, ristoranti, e anche centri religiosi. La nostra azienda fiorentina esporta verso Stati Uniti, Giappone, Emirati Arabi, Canada, Russia e territori CIS e in tutta Europa. Euro Lamp Art è presente alle più importanti fiere internazionali in tutto il mondo.



Euro Lamp Art[®], lighting and wrought iron since 1975
A life story and work history born in the heart of Florence
Euro Lamp Art is the product of Mario Scelfo's passion and creativity which started at the age of 12 when he began his apprenticeship in the workshops of San Frediano and Santo Spirito, two historical areas of Florence remembered in Vasco Pratolini's novels.
After having acquired a lot of experience in the art of wrought iron, he sets up Euro Lamp Art, a company which continues the working traditions of the historical workshops producing lamps, chandeliers, lighting fixtures, and furnishings such as tables, chairs and other objects in wrought iron.
Following a life-long tradition Scelfo gives importance to the accuracy of the design paying particular attention to detail, as well.

AS CONTINUING HIS RESEARCH INTO ORIGINAL FORMS.
THIS TAKES PLACE IN A FAMILY ENVIRONMENT WHERE IS WIFE, SONS AND SON-IN-LAW PARTICIPATE AS DO HIS WORKERS AND THE COMPANIES THAT WORK EXCLUSIVELY FOR EURO LAMP ART.
OVER THE YEARS MARIO SCELFO'S COMPANY HAS GROWN, REMAINING FAITHFUL TO THE PRODUCTION OF ORIGINAL, AND SOMETIMES UNIQUE OBJECT WHILST CONSOLIDATING SALES WITHIN ITALY AND ABROAD.
AS WELL AS PARTICIPATING IN FAIRS AND RELATED EVENTS, THE FLORENTINE COMPANY HAS OFTEN BEEN INVOLVED IN PROVIDING FURNISHINGS FOR HOTELS, RESTAURANTS, AND EVEN RELIGIOUS CENTERS. OUR FLORENTINE COMPANY EXPORTS TO THE UNITED STATES, JAPAN, EMIRATES, CANADA, RUSSIA AND THE CIS TERRITORIES, AND ALL OVER EUROPE. EURO LAMP ART IS PRESENT AT THE MOST IMPORTANT INTERNATIONAL EXHIBITION ALL AROUND THE WORLD.

Компания Euro Lamp Art[®] выпускает интерьерные светильники и изделия из кованого железа с 1975 г. Это история существования и деятельности компании, родившейся в самом сердце Флоренции Euro Lamp Art - плод настойчивости, фантазии и таланта Марко Шельфо. Ещё в двенадцатилетнем возрасте он начал работать подмастерьем в мастерских Сан Фердинандо и Санто Спирито, двух исторических районов Флоренции, упоминающихся в романах Васко Пратолини. Накопив солидный опыт в искусстве обработки железа, он основал Euro Lamp Art, компанию, продолжающую традиции знаменитых флорентинских мастерских, которые производили светильники, канделябры, люстры и разнообразные предметы интерьера из кованого железа. С самого начала деятельности компании Шельфо уделяет особое внимание дизайну своих изделий, отличающихся продуманностью каждой, даже самой мелкой, детали. Параллельно с этим он не прекращает поиска новых, ещё более оригинальных форм. В





ECCO COME LE LAMPADE, GLI OGGETTI DECORATIVI E GLI ARREDI DELLA NOSTRA AZIENDA DIVENTANO EURO LAMP ART. IL SEGRETO DEL NOSTRO SUCCESSO? FERRO BATTUTO ELEGANTE E DI QUALITÀ CON PREZIOSI CRISTALLI, VETRO DI MURANO E CRISTALLI SWAROVSKY®, DECORAZIONI LAVORATE A SBALZO E MOTIVI CON FIORI E FOGLIE, RIGOROSAMENTE FATI A MANO SECONDO LA TRADIZIONE FIORENTINA E DELLO STILE MADE IN ITALY.

QUESTI SONO GLI ELEMENTI FONDAMENTALI DEI PRODOTTI REALIZZATI DA MARIO SCELFO DI EURO LAMP ART. L'ILLUMINAZIONE RAPPRESENTA LA NOSTRA ATTIVITÀ PRINCIPALE COSTITUITA DA LAMPADARI, APPLIQUE, LAMPADE A PAVIMENTO, PLAFONIERE E LAMPADE ALOGENE. L'ESPERIENZA ACQUISITA NELLA LAVORAZIONE DEL FERRO BATTUTO HA PORTATO ALLA CREAZIONE DI OGGETTI DECORATIVI E ARREDI. I PRODOTTI VENGONO COSÌ CREATI: MARIO SCELFO E PIÙ RECENTEMENTE LA FIGLIA LAURA DISEGNANO PERSONALMENTE I MODELLI; VIENE REALIZZATO UN PROTOTIPO DI OGNI MODELLO CHE VIENE ESPOSTO IN OCCASIONE DELLE FIERE. LA FASE DI PRODUZIONE SEGUENTE SI SVOLGE PRESSO L'AZIENDA. IL FERRO BATTUTO

È LAVORATO SECONDO LINEE SIA CLASSICHE CHE MODERNE. LO STILE RIFLETTE L'ATTUALE TENDENZA NELL'ARREDAMENTO D'INTERNI IN ITALIA: DECORATIVO CLASSICO E CONTEMPORANEO. UNA DELLE CARATTERISTICHE ORIGINALI DI EURO LAMP ART È LA RICERCA DELL'ARMONIA TRA IL FERRO BATTUTO E ALTRI MATERIALI PREZIOSI, UN MATRIMONIO CHE DÀ VITA AD UNA VASTA GAMMA DI MODELLI IN CUI IL FERRO FINEMENTE LAVORATO ESALTA LA LUMINOSITÀ DEGLI STRASS SWAROVSKY® E LO SPLENDORE DELLA PORCELLANA BIANCA, SOPRATTUTTO CON I COLORI E LA VASTA GAMMA DI TONALITÀ E SFUMATURE DI CENTINAIA DI MODELLI PRODOTTI OGNI ANNO NELLO STABILIMENTO DI FIRENZE. A VOLTE I PRODOTTI SONO PERSONALIZZATI E APPositamente REALIZZATI SU DISEGNI ORIGINALI. SU OGNI PRODOTTO È APPLICATA UNA TARGHETTA IN FERRO CON IL NOME DELL'AZIENDA IN MODO DA FORNIRE AI NOSTRI CLIENTI UN PRODOTTO ORIGINALE MADE IN ITALY. IL CONTROLLO QUALITÀ IN OGNI FASE DI PRODUZIONE RAPPRESENTA UNO DEI NOSTRI PRINCIPALI OBIETTIVI.

Ogni prodotto Euro Lamp Art è CERTIFICATO CE PER IL MERCATO EUROPEO E GOST PER IL MERCATO RUSSO.

THIS IS HOW THE LAMPS AND THE DECORATIVE OBJECTS AND FURNISHINGS OF OUR COMPANY COME INTO BEING EURO Lamp Art, THE SECRET OF OUR SUCCESS? FINE ELEGANT WROUGHT IRON WITH PRECIOUS CRYSTALS AND MURANO GLASS AND SWAROVSKI CRYSTALS, AS WELL AS DECORATION, REPOUSSÉ AND WITH MOTIFS COMPOSED OF FLOWERS AND LEAVES, RIGOROUSLY HAND-MADE FOLLOWING THE FLORENTINE TRADITION AND THE MADE IN ITALY STYLE. THESE ARE FUNDAMENTAL ELEMENTS IN THE PRODUCTS MADE BY MARIO SCELFO's EURO Lamp Art. LIGHTING CONSTITUTES OUR PRINCIPLE CONCERN IN THE FORM OF CHANDELIERS, SCONCES, FLOOR LAMPS, CEILING FIXTURES AND HALOGEN. THE EXPERIENCE GATHERED IN THE WORKING OF WROUGHT IRON HAS LED TO THE CREATION OF DECORATIVE OBJECTS AND FURNISHINGS AS WELL. THE PRODUCTS ARE CREATED IN THIS WAY: MARIO SCELFO AND MORE RECENTLY HIS DAUGHTER LAURA AS WELL, PERSONALLY DESIGN THE MODELS; A PROTOTYPE OF EACH MODEL IS MADE AND EXHIBITED IN FAIRS. THE PRODUCTION PHASE WHICH FOLLOWS TAKES PLACE IN THEIR COMPANY. THE WROUGHT IRON IS WORKED ALONG BOTH

CLASSICAL AND MODERN LINES. THE STYLE REFLECTS THE TREND PRESENT IN ITALIAN INTERIOR ARCHITECTURE: DECORATIVE CLASSIC AND CONTEMPORARY. ONE OF THE ORIGINAL FEATURES OF EURO Lamp Art IS THE SEARCH FOR HARMONY BETWEEN THE WROUGHT IRON AND OTHER PRECIOUS MATERIALS, A MARRIAGE THAT BRINGS TO LIFE A VAST RANGE OF MODELS IN WHICH THE FINELY WORKED IRON SETS OFF THE LUMINOSITY OF THE SWAROVSKY® STRASS AS WELL AS THE BRILLIANTY OF THE WHITE PORCELAIN. AND ABOVE ALL WITH THE COLORS, AND THE VAST RANGE OF TONALITIES AND NUANCES OF THE HUNDREDS OF MODELS PRODUCED EACH YEAR IN THE FLORENCE FACTORY. AT TIMES THE PRODUCTS ARE PERSONALIZED AND SPECIALLY MADE ON ORIGINAL DESIGNS. EACH PRODUCT IS MARKED WITH AN IRON PLAQUE WITH THE COMPANY NAME SO AS TO GIVE OUR CLIENTS AN ORIGINAL MADE IN ITALY PRODUCT. QUALITY CONTROL DURING EACH PHASE OF PRODUCTION REPRESENTS ONE OF OUR MAIN OBJECTIVES. EACH EUROLAMPART PRODUCT HAS CE CERTIFICATION FOR THE EUROPEAN MARKET AND GOST FOR THE RUSSIAN MARKET.

Клиенты уже безошибочно узнают в наших светильниках, люстрах и предметах интерьера, где бы они их ни увидели, изделия Euro Lamp Art. Так в чём же секрет нашего успеха? Он кроется в сочетании уникального мастерства и элегантности ковки с сиянием бесценного хрусталя из Мурано. Эксклюзивная элегантность кованого железа и богатство сверкающего хрусталя Сваровски и Мурано, обрамлённые чеканкой с мотивами переплетённых цветов и листьев... Все композиции выполнены исключительно вручную, как того требуют традиции флорентийских мастеров, и это сочетание древности и современности рождает уникальный стиль "Сделано в Италии", который отличает каждое из наших изделий. Освещение - квинтэссенция нашей работы и это видно в любом подсвечнике, бра, напольной лампе, люстре или потолочном галогенном светильнике, произведённом компанией Euro Lamp Art. Приобретённый с годами опыт работы с кованым железом позволил нам наладить также производство интерьерных предметов. Путь к их созданию всегда один и тот же: Марио Шельфо, а с некоторого времени и его dochь Лаура, лично готовят эскизы к каждому предмету и продумывают дизайн. После этого по эскизам производится прототип, который показывается на выставках. Затем следует производственный этап, которым занимается

полностью компания Euro LampArt. Кованое железо обрабатывается с использованием классических и современных линий. Стиль изделий отражает последние модные тенденции в итальянском интерьере, как декоративно-классические, так и современные. Отличительной особенностью Euro Lamp Art является постоянный поиск гармонии между кованым железом и другими эксклюзивными материалами. Эта гармония рождает уникальные изделия, в которых элегантная ковка железа оттеняет блеск хрустальных капель Сваровски и яркость белого фарфора. Представьте себе всё это, всю необыкненную гамму цветов и оттенков, играющих в сотнях изделий, выпускаемых ежегодно этой флорентийской фабрикой! Каждый предмет изготовлен по специально разработанным оригинальным эскизам, и именно это придаёт ему неповторимую индивидуальность. К каждому прикреплена табличка из кованого железа с именем фирмы, гарантирующая нашим клиентам, что приобретённое ими изделие сделано в Италии. Эксклюзивное качество - наша первостепенная задача, поэтому мы контролируем каждый этап производства. Все светильники компании Euro Lamp Art сертифицированы согласно Европейскому законодательству, а изделия, предназначенные для российского рынка, соответствуют требованиям ГОСТ.











VIVIEN - 1134/13LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 140 x Ø 85
6 x E14 MAX 40 WATT + 7 LED 3 WATT
PARALUMI TELETTA BEIGE
SU RICHIESTA ART. 7490*

LAMPADARIO IN FERRO BATTUTO
DECORAZIONE FOGLIA ESEGUITA A MANO.
ILLUMINATO DA 6 LUCI A INCANDESCENZA
CON PARALUMI TELA BEIGE E 7 LED 3 WATT
ALL'INTERNO DEI DIFFUSORI A GOCCE IN
VETRO SOFFIATI A MANO IMPREZIOSITI
DA 24 CATENELLE STRASS.
FUSTO CENTRALE ARRICCHITO DA NAPPE IN
METALLO E CATENELLE STRASS BOEMIA
CON SFERE STRASS AMETISTA E TRASPARENTE.

WROUGHT IRON CHANDELIER LEAF
HAND-DECORATED.
6 INCANDESCENCE LIGHTS WITH SHADES
AND 7 LEDS 3 WATT.
INSIDE THE BIG DROP BLOWN GLASSES
ENRICHED WITH 24 STRASS CHAINS.
CENTRAL FRAME COMPLETED BY METAL AND
BOHEMIAN STRASS TASSEL WITH STRASS AND
AMETISTA AND TRANSPARENT BALLS.







1



2

1 - 1134/06AP

COLORE: ORO FOGLIA COD. 3001
CM. H. 90 x L. 42 x P. 28
3 x E14 MAX 40 WATT + 3 LED 3 WATT
PARALUMI TELETTA BEIGE
SU RICHIESTA ART. 7490*

2 - 1134/06TO

COLORE: ORO FOGLIA COD. 3001
CM. H. 183 x Ø 48
3 x E14 MAX 40 WATT + 3 LED 3 WATT
PARALUMI TELETTA BEIGE
SU RICHIESTA ART. 7490*









BURLESQUE - 2471/18LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007

CM. H. 90 x Ø 85

12 Led 3 WATT

6 x E27 Max 60 WATT

LAMPADARIO IN FERRO RIVESTITO
CON FILE DI PÉRLINE IN VETRO TRASPARENTE
E COLORATO, ARRICCHITO DA FIORI IN
FERRO FATTA A MANO CON APPLICAZIONI DI
MOSAICO A SPECCHIO CON SFERA MOLATA IN
CRISTALLO TRASPARENTE ILLUMINATA A LED.
PENDAGLI CATENELE VETRO TRASPARENTE
E COLORATE E CATENE SFERE
METALLO E STRASS.

IRON CEILING LAMP COVERED WITH
ROWS OF TRANSPARENT AND COLOURED
GLASS BEADS. DECORATED WITH HANDMADE
IRON FLOWERS WITH GLASS MOSAIC
APPLICATIONS AND WITH LED LIGHTED
HANDCRAFTED TRANSPARENT CRYSTAL BALL.
HANGING TRANSPARENT AND COLOURED
GLASS FINE CHAINS AND METAL AND
STRASS BALL CHAINS.

B
U
R
L
E
S
Q
U
E













ELISABETH - 1137/18LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 90 x Ø 70
18 x G9 MAX 40 WATT

LAMPADARIO IN FERRO DECORAZIONE
FOGLIA ESEGUITA A MANO CON
CATENELLE IN VETRO E ROSE DI MURANO.
ARRICCHITO DA FILE DI PERLE CON STRASS
E SFERETTE CRISTALLO.
ILLUMINATO DA 18 LAMPADINE G9.

HANDCRAFTED IRON CEILING LAMP
WITH SILVER LEAF AND GLASS FINE CHAINS
AND MURANO ROSES.
DECORATED WITH ROWS OF BEADS
WITH STRASS AND CRYSTAL SMALL BALLS.
LIGHTED WITH 18 G9 LIGHT BULBS.

C O A B

D E F G



1238/18LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA COD. 3007

CM. H. 50 x Ø 70

18 x G9 MAX 40 WATT











ES

LESLIE - 1136/18LA
COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 100 x Ø 66
18 x G9 MAX 40 WATT

LAMPADARIO IN FERRO DECORATO
A MANO ORO FOGLIA CON CATENELLE
IN VETRO E ROSE DI MURANO.
CORONA IN FERRO CON CRISTALLI E STRASS
SWAROVSKI® INCASTONATI.
ILLUMINATO DA 18 LUCI G9.

HANDCRAFTED IRON CEILING LAMP
WITH GOLD LEAF, GLASS FINE CHAINS AND
MURANO ROSES.
IRON RIM WITH CRYSTALS AND MOUNTED
SWAROVSKI® STRASS.
LIGHTED WITH 18 G9 LIGHTS.













ROSE - 1160/14LA
COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 90 x Ø 80
14 x G9 MAX 40 WATT

LAMPADARIO FLOREALE IN FERRO BATTUTO
DECORAZIONE FOGLIA FATTA A MANO.
Rose in vetro VENEZIANO LAVORATE A
MANO TRASPARENTE E BIANCO LATTE.
ILLUMINATO DA 14 LAMPADINE G9 CON
DIFFUSORI IN VETRO SOFFIATO TRASPARENTE.

FLOREAL WROUGHT IRON CHANDELIER
HAND MADE LEAF DECORATION.
HAND MADE VENETIAN GLASS ROSES
TRANSPARENT AND WHITE.
ENLIGHTENED BY 14 G9 BULBS WITH
BLOWN GLASS.

- SERIE 1160:**
CON ROSE BIANCHE / WITH WHITE ROSES.
SERIE 1161:
CON ROSE AMETISTA / WITH AMETHYST ROSES.
SERIE 1162:
CON ROSE AMBRA / WITH AMBER ROSES.
SERIE 1163:
CON ROSE NERE / WITH BLACK ROSES.

SE



1160/01BA

COLORE: ORO FOGLIA COD. 3001

CM. H. 90 x Ø 80

1 x E27 MAX 40 WATT

PARALUME TELETTA BEIGE BORDO ROSE

SU RICHIESTA ART. 7491









1



2



3



4

1 - 1160/06PL

COLORE: BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 70 (REGOLABILE) x Ø 47
6 x G9 MAX 40 WATT

2 - 1161/06LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 50 x Ø 45
6 x G9 MAX 40 WATT

3 - 1160/01LA

COLORE: BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 30 x Ø 30
1 x E27 MAX 60 WATT

4 - 1161/03BA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 71 x Ø 38
3 x G9 MAX 40 WATT









COAL
LINE

ROSALINE - 1167/06LA

Colore: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 30 x Ø 54
6 x G9 MAX 40 WATT
PARALUME TRASPARENTE OPACO
INCLUSO**

LAMPADARIO IN FERRO E ROSELLINE IN VETRO
COLORATO. DECORAZIONE FOGLIA ESEGUITA A
MANO CON PARALUME INTERNO INCLUSO.

WROUGHT IRON WITH GLASS COLOURED
ROSES AND SHADE INSIDE INCLUDED LEAF
DECORATED BY HAND.

SERIE 1164:

CON ROSE BIANCHE / WITH WHITE ROSES.

SERIE 1165:

CON ROSE AMETISTA / WITH AMETHYST ROSES.

SERIE 1166:

CON ROSE AMBRA / WITH AMBER ROSES.

SERIE 1167:

CON ROSE NERE / WITH BLACK ROSES.





1



2



3

1 - 1167/03TO

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 163 x Ø 40
3 x G9 MAX 40 WATT
PARALUME TRASPARENTE OPACO
INCLUSO**

2 - 1167/02BA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 74 x L. 50 x P. 23
2 x G9 MAX 40 WATT
PARALUME TRASPARENTE OPACO
INCLUSO**

3 - 1167/01LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 16 x Ø 21
1 x G9 MAX 40 WATT
PARALUME TRASPARENTE OPACO
INCLUSO**









GRACE - 2434/30LA

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 80 x Ø 60
30 x LED MAX 3 WATT
PARALUME VELLUTO GRIGIO
INCLUSO**

LAMPADARIO FOGLIE E FIORI IN VETRO
VENEZIANO, ILLUMINATO DA 30 Led.
VASCA IN VELLUTO CUCITA A MANO
APPLICAZIONI SWAROVSKI® CRYSTALS
SU FOGLIE E CRISTALLI MOLATI.
DECORAZIONE A FOGLIA ESEGUITA A MANO.

LEAF AND FLOWER VENETIAN GLASS
CHANDELIER, 30 LED LIGHTING.
HAND-SEWN LAMPSHADE, SWAROVSKI®
CRYSTALS APPLICATIONS ONTO LEAVES
AND CUT CRYSTAL. HAND MADE
LEAF DECORATION.

A
C
E

A
C
E









ANGELS - 2462/10LA

COLORE: BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 70 x Ø 70
10 x LED 3 WATT

PARALUME IN FERRO RIVESTITO CON GALLON STRASS SWAROVSKI® ELEMENTS, NASTRI PIUME "MARABOUT" E NASTRI VELLUTO, ILLUMINATO DA 12 LED. DECORAZIONI CRYSTAL CREAMROSE LIGHT PEARL SWAROVSKI® ELEMENTS. ANGIOLETTI IN LEGNO INTAGLIATO A MANO E FIOCCHI ORGANZA. GOCCE CRISTALLO IRIDESCENTE E CATENELLE STRASS NIKEL.

IRON SHADE DRESSED WITH GALLON STRASS SWAROVSKI® ELEMENTS, FEATHER RIBBON "MARABOUT" AND VELVET RIBBON ENLIGHTENED BY 12 LEDS. DECORATIONS IN CRYSTAL CREAMROSE LIGHT PEARL SWAROVSKI® ELEMENTS. LITTLE WOODEN ANGELS CARVED BY HAND AND ORGANZA RIBBONS. CRYSTAL IRIDESCENT DROPS AND NIKEL STRASS CHAINS.





CULLA - 2462/00LE

COLORE: BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 158 X L.108 X P. 68

ETAGER - 2462/00MO

COLORE: BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 204 X L. 92 X P. 74

SEDIA - 1168/00SE

COLORE BIANCO OPACO Cod. 1015
CM. H. 90 X L. 39 X P. 44
CUSCINO BIANCO CON BORDO
IN ORGANZA INCLUSO**





ANGIE - 2482/08LA

COLORE: LARISSA Cod. 3984

CM. H. 57 x Ø 70

8 x E14 MAX 40 WATT

PARALUMI TELETTA BEIGE, GALE

E NASTRO SWAROVSKI®

SU RICHIESTA ART. 7479*

LAMPADARIO 8 LUCI CON NASTRI
IN FERRO DECORATI A MANO.

ANGIOLETTI IN LEGNO INTAGLIATO

E FIOCCHI ORGANZA.

PARALUMI IN TESSUTO BEIGE CON

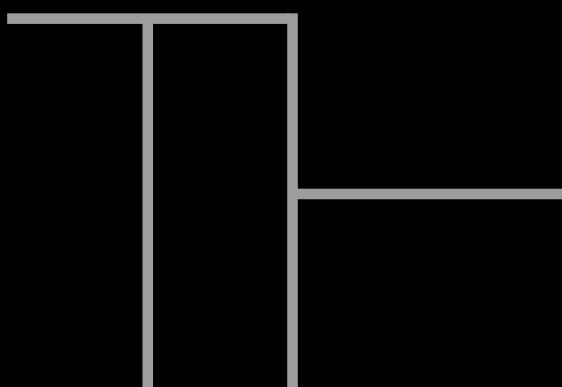
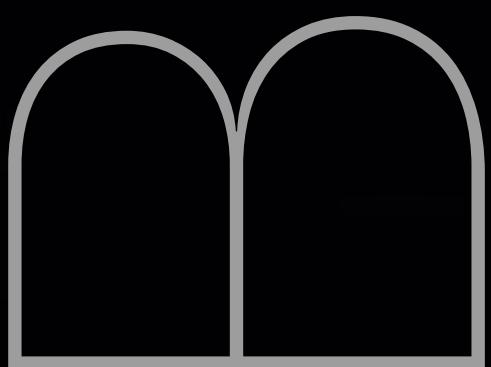
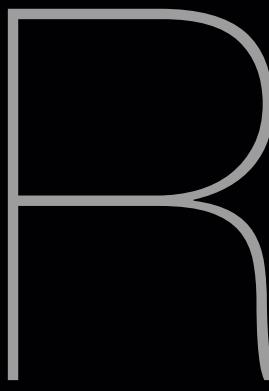
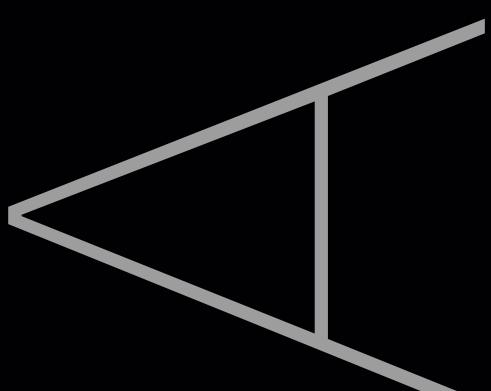
GALETTE SU RICHIESTA ART. 7479*.

8 LIGHTS CHANDELIER WITH IRON RIBBONS
HAND MADE. WOODEN ANGELS
AND ORGANZA BOWS.
BEIGE FRILL SHADES ON REQUEST ART. 7479*.









ST. BARTH - 1139/12LA

COLORE: LARISSA Cod. 3984

CM. H. 70 x Ø 100

12 x E14 Max 40 WATT

PARALUMI MICROFIBRA VISONE

SU RICHIESTA ART. 7457*

LAMPADARIO CON RAMETTI IN FERRO
BATTUTO DECORATO A MANO.
PENDENTI CONCHIGLIA IN PORCELLANA
BIANCA SOSPESI DA CATENELLE IN STRASS.
PARALUMI MICROFIBRA VISONE
SU RICHIESTA.

BRANCHES WROUGHT IRON
CHANDELIER HAND DECORATED.
WHITE SHELL PORCELAIN PENDANTS
HANGING FROM STRASS CHAINS MICROFIBRE
SHADES VISION UPON REQUEST.





1139/03AP
COLORE: LARISSA COD. 3984
CM. H. 65 x L. 47 x P. 15
3 x E14 MAX 40 WATT
PARALUMI MICROFIBRA VISONE
SU RICHIESTA ART. 7457*





1 - CORAL - 1169/06LA

COLORE: CARAIBI COD. 3870
CM. H. 55 x L. 105 x P. 62
6 x G9 MAX 40 WATT

2 - 1169/01AP

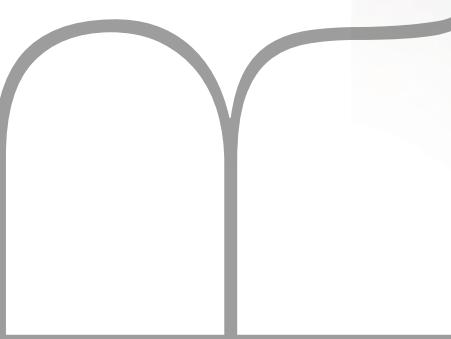
COLORE: CARAIBI COD. 3870
CM. H. 33 x L. 34 x P. 18
1 x G9 MAX 40 WATT

3 - 1170/01AP

COLORE: CARAIBI COD. 3870
CM. H. 42 x L. 38 x P. 13
6 x E27 MAX 60 WATT

LAMPADARIO FERRO BATTUTO
CON RAMETTI CORALLO FATTA A MANO.
DECORAZIONE PASTELLO ESEGUITA A MANO.

HANDCRAFTED WROUGHT IRON CEILING
LAMP WITH CORAL BRANCHES HAND
DECORATED. HANDMADE PASTEL COLOUR
DECORATION.



3









HAR
U
N

CHARLIZE - 2472/12LA

Colore: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 60 x Ø 65
12 x G9 Max 40 WATT

PARALUME IN FERRO E PELLE INTRECCIATA
A MANO ARRICCHITO DA CATENE.
BARBAZZALE EMATITE.
CASCATA DI CATENE MAGLIA PIATTA
IN ARGENTO E FINALI ANELLI METALLO
CON STRASS SWAROVSKI®.
ILLUMINATO DA 12 LUCI G9.

IRON AND HAND-WOVEN LEATHER
LAMPSHADE DECORATED WITH HEMATITE
PLATED CURB CHAINS.
SILVER FLAT LINK CHAIN CASCADE AND
FINAL METAL RINGS WITH SWAROVSKI®
STRASS. LIGHTED WITH 12 G9 LIGHTS.





2472/02AP

COLORE: ARGENTO FOGLIA COD. 3007
CM. H. 50 x L. 48 x P. 19
2 x G9 Max 40 WATT









JENNIFER - 2478/06LA

COLORE: CROMO COD. 3816
CM. H. 92 x Ø 61
6 G9 MAX 40 WATT
PARALUME LAMINATO ARGENTO
INCLUSO**

SOSPENSIONE CON PARALUME IN TESSUTO
ARGENTO E CATENE BIJOUX VARIE FORME E
COLORI ARRICCHITE DA NAPPE IN METALLO
FATTE A MANO E STRASS SWAROVSKI®.
ILLUMINATO DA 6 LUCI G9.

SILVER FABRIC SUSPENSION LAMP SHADE
AND BIJOUX CHAINS OF VARIOUS SHAPES
AND COLOURS DECORATED WITH HANDMADE
METAL TASSELS AND SWAROVSKI® STRASS.
LIGHTED WITH 6 G9 LIGHTS.



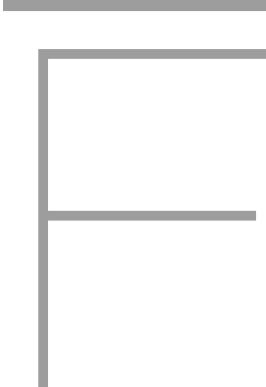
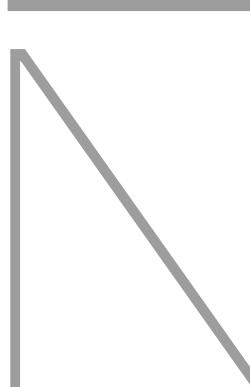
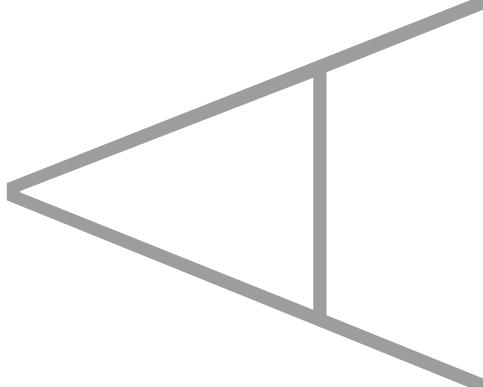
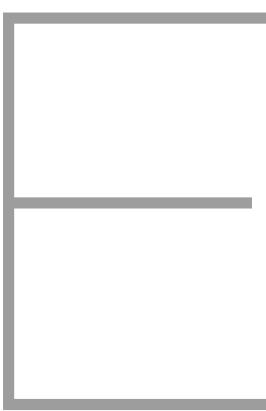
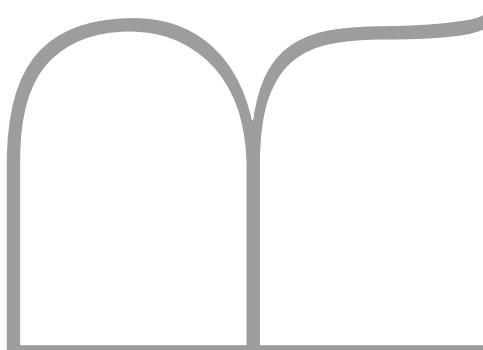












MARLENE - 2467/20LA

COLORE: LARA Cod. 3986

CM. H. 70 x Ø 105

8 x E14 MAX 40 WATT

+ 12 LED x 3 WATT

PARALUMI ARRICCIATI

SU RICHIESTA ART. 7482*

LAMPADARIO FERRO BATTUTO
DECORATO A MANO. FIORI IN FERRO
CON APPLICAZIONI STRASS SWAROVSKI®
ELEMENTS E GOCCE CHAMPAGNE.
ILLUMINATO DA 8 LED E 8 LAMPADE
AD INCANDESCENZA.

HANDCRAFTED WROUGHT IRON
CEILING LAMP. IRON FLOWERS WITH
SWAROVSKI® STRASS ELEMENTS.
RESEMBLING CHAMPAGNE DROPS
LIGHTED WITH 8 LED AND
8 INCANDESCENT BULBS.



BRE
THE FLORIDA H











L
I
R
A

ELETTRA - 2481/09LA
COLORE: ARGENTO FOGLIA
Cod. 3007
cm. h. 70 x Ø 90
9 x G9 MAX 40 WATT

LAMPADARIO IN FERRO BATTUTO
SFERA E DIFFUSORI IN CRISTALLO
MOLATO FATTO A MANO.
PENDAGLI IN MAGLIA METALLICA
SPECCHIATA.

WROUGHT IRON LAMP BALL
AND DIFFUSER IN HAND MADE
CUT CLASS. HOOKS IN MIRRORED
WIRE MESH.













CON
V
I
N
E

JASMINE - 2440/12LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001

CM. H. 100 x Ø 110

12 x E14 MAX 40 WATT

PARALUMI SETA CHAMPAGNE

SU RICHIESTA ART. 7350*

LAMPADARIO A 12 LUCI DECORATO
IN FOGLIA. PENDAGLI AUSTRIACI COLOR
ANTIQUE GOLD E GOCCE TRASPARENTE
IN CRISTALLO DI BOEMIA.

DIADEMA IN FERRO CON CRISTALLI
SWAROVSKY® INCASTONATI E PENDAGLIO
BOEMIA COLOR CHAMPAGNE. FRUTTI IN
VETRO SOFFIATO DI MURANO DECORO SPU-
GNATO ORO. ARRICCHITO DA FILE DI PERLE
GRIGIE SWAROVSKI® E CATENE ORO.

12 LIGHT CHANDELIER WITH LEAF
DECORATION. ANTIQUE GOLD COLOURED
AUSTRIAN PENDANTS AND BOHEMIAN GLASS
TRANSPARENT DROPS. IRON DIadem SET
WITH SWAROVSKI® CRYSTALS AND FEATURING
CHAMPAGNE COLOURED BOHEMIAN
GLASS PENDANT. MURANO BLOWN GLASS
FRUITS WITH GOLD SPONGE DECORATION.
EMBELLISHED WITH GREY PEARL ROWS
AND GOLD CHAINS.



2438/00LE

COLORE: ORO FOGLIA COD. 3001
CM. H. 163 X L. 180 P. 200
KING SIZE SU RICHIESTA.





1 - 2438/02SE

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 54 x L. 120 P. 45

2 - 2438/00SE

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 74 x L. 65 P. 60

3 - 2438/01SE

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 57 x Ø 31

4 - 2438/00CO

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 51 x Ø 31



6



7



8

SPECCHI IN FERRO TRAFORATO CON
APPLICAZIONI IN STRASS SWAROVSKI®.

FRETTELED IRON MIRRORS WITH
SWAROVSKI® STRASS ELEMENTS.

5 - 1123/00SP

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. P. 4 x Ø 26

6 - 1223/00SP

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. P. 5 x Ø 44

7 - 1323/00SP

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. P. 7 x Ø 65



8 - 2440/01BA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 60 x Ø 28
1 x E27 MAX 40 WATT
PARALUME SETA CHAMPAGNE
SU RICHIESTA ART. 7373*



9



10

10 - 2440/03AP

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 80 x L. 70 x P. 30
3 x E14 MAX 40 WATT
PARALUMI SETA CHAMPAGNE
SU RICHIESTA ART. 7350*









JACKIE - 2438/12LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 96 x Ø 86
18 x G9 Max 40 WATT

LAMPADARIO IN FERRO TRAFORATO.
CRISTALLI DI BOEMIA INCASTONATI COLOR CHAMPAGNE.
CASCATA DI DECORAZIONI IN CRISTALLO E PENDENTI OVALI IMPREZIOSITI DA CRISTALLI SWAROVSKI®.

FRETTEED IRON CHANDELIER.
SET CHAMPAGNE COLOURED BOHEMIAN CRYSTALS. CASCADE OF CRYSTAL DECORATIONS AND OVAL PENDANTS EMBELLISHED WITH SWAROVSKI® CRYSTALS.



2438/04BA

COLORE: ORO FOGLIA COD. 3001

CM. H. 84 x Ø 30

4 x G9 MAX 40 WATT







3



BRIGITTE - 2436/08LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 80 x ø 50
8 x G9 Max 40 WATT

LAMPADARIO AD ANFORA CON FASCIA IN
FERRO TRAFORATO E CRISTALLI DI BOEMIA
CHAMPAGNE INCASTONATI.
CATENE IN METALLO E CRISTALLI DI BOEMIA
CHAMPAGNE.

AMPHORA CHANDELIER WITH OPEN WORKED
IRON BAND GOLD LEAF HAND DECORATED
METAL CHAINS AND BOHEMIAN
CHAMPAGNE CRYSTALS.





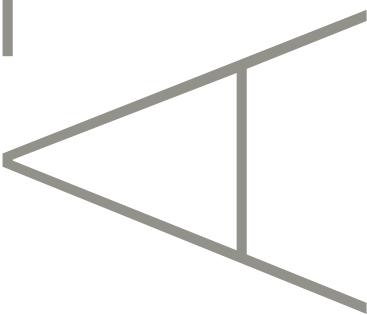












KATE - 2460/12LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 80 x Ø 120
12 x G9 MAX 60 WATT

LAMPADARIO IN FERRO BATTUTO
DECORO FOGLIA ESEGUITO A MANO.
FIORI IN METALLO CON CRISTALLI E STRASS
SWAROVSKI®. DIFFUSORI IN VETRO.

WROUGHT IRON HAND MADE LEAF
DECORATION WITH METAL FLOWERS WITH
SWAROVSKI® STRASS AND CRYSTALS.
GLASS DIFFUSER.

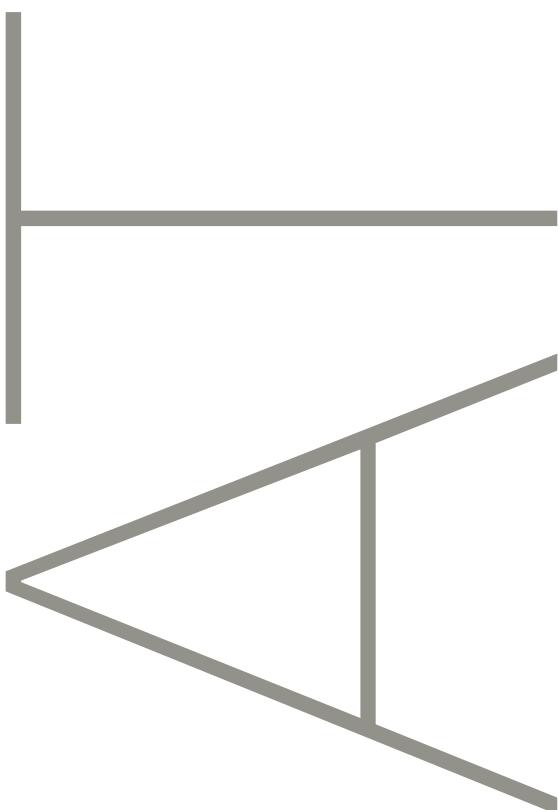








1

**1 - PAT - 2457/12LA**

COLORE: ARGENTO FOGLIA Cod. 3007
CM. H. 90 x Ø 120
12 x E14 Max 40 WATT
PARALUMI CINETTE NERA
BORDO METALLICO CON STRASS
SU RICHIESTA ART. 7427*

2 - 2457/01BA

COLORE: ARGENTO FOGLIA
CRISTALLI AMETISTA Cod. 3826
CM. H. 55 x Ø 36
1 x E27 Max 40 WATT
PARALUME PLISSÈ GRIGIO
SU RICHIESTA ART. 7360*

LAMPADARIO IN FERRO BATTUTO
DECORO FOGLIA ESEGUITO A MANO.
FIORI IN METALLO CON CRISTALLI E STRASS
SWAROVSKI® E PARALUMI.

WROUGHT IRON HAND MADE LEAF
DECORATION WITH METAL FLOWERS WITH
SWAROVSKI® STRASS AND CRYSTALS
WITH SHADES.



2







3



IN
G
O
S

RINGS - 2589/16LA

COLORE: SOLEIL Cod. 3798
CM. H. 130 x Ø 120
16 x E27 Max 40 WATT
PARALUME PYTON BRONZO
INCLUSO**

LAMPADARIO A 16 LUCI IN FERRO.
PARALUME IN TESSUTO EFFETTO PYTON
COLOR BRONZE ORO.
ANELLI IN VETRO LAVORATO A MANO IN
DECORO RAME E ORO INCLUSO.

16 LIGHT CHANDELIER OF IRON.
FABRIC LAMPSHADE, PHYTON EFFECT,
BRONZE - GOLD COLOUR.
HANDWORKED GLASS RINGS,
COPPER AND GOLD DECORATION.







2589/02AP

COLORE: SOLEIL COD. 3798

CM. H. 42 x L. 35 x P. 22

2 x E27 MAX 40 WATT

PARALUME PYTON BRONZO

SU RICHIESTA ART. 7411*



1



2

1 - 2589/01BA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001

CM. H. 63 x L. 31 x P. 23

1 x E27 MAX 40 WATT

PARALUME PYTON BRONZO

SU RICHIESTA ART. 7376*

2 - 2589/02TO

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001

CM. H. 163 x L. 45 x P. 35

2 x E27 MAX 40 WATT

PARALUME PYTON BRONZO

SU RICHIESTA ART. 7377*





CONSOLE - 2480/00CO

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 83 x L. 110 x P. 42

SPECCHIERA - 2480/00SP

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 115 x L. 97 x P. 3

SEDIE - 2480/00SE

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 102 x L. 53 x P. 50

TAVOLO - 2480/00TA

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 80 x Ø 93
CRISTALLO SU RICHIESTA
CM. Ø 120 ART. 7500/FL









MARILYN - 2437/18LA
COLORE: QUEEN COD. 3838
CM. H. 65 x Ø 62
18 x G9 MAX 40 WATT

LAMPADARIO SFERA TRAFORATA
E CRISTALLO DI BOEMIA.
ILLUMINATO DA 18 LUCI G9.

BOHEMIAN GLASS,
FRETTE BALL CHANDELIER.
LIGHTED BY 18 G9 LIGHT BULBS.







2437/03AP

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 44 x L. 35 x P. 19
3 x G9 MAX 40 WATT



1



2



3

1 - 2458/08LA

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 63 x Ø 60
8 x G9 MAX 40 WATT

2 - 2458/06LA

COLORE: ORO FOGLIA Cod. 3001
CM. H. 44 x Ø 40
6 x G9 MAX 40 WATT

3 - 2437/04PL

COLORE: QUEEN Cod. 3838
CM. H. 23 x L. 81 x P. 23
3 x G9 MAX 40 WATT

INDICE

1134/06AP	11
1134/06TO	11
1134/13LA - VIVIEN	9
1136/18LA - LESLIE	27
1137/18LA - ELISABETH	21
1139/03AP	61
1139/12LA - ST. BARTH	59
1160/01BA	34
1160/01LA	37
1160/06LA	37
1160/14LA - ROSE	33
1161/03BA	37
1161/06LA	37
1167/01LA	43
1167/02BA	43
1167/03TO	43
1167/06LA - ROSALINE	41
1168/00SE	53
1169/01AP	63
1169/06LA - CORAL	63
1170/01AP	63
1238/18LA	22
2434/30LA - GRACE	47
2436/08LA - BRIGITTE	103
2437/03AP	132
2437/04PL	133
2437/18LA - MARILYN	129
2438/00CO	94
2438/00LE	92
2438/00SE	94
2438/01SE	94
2438/02SE	94
2438/04BA	100
2438/12LA - JACKIE	99
2440/01BA	95
2440/03AP	95
2440/12LA - JASMINE	91
2457/01BA	115
2457/12LA - PAT	115
2458/06LA	133
2458/08LA	133
2460/12LA - KATE	111
2462/10LA - ANGELS	50
2462/00LE	125
2462/00MO	125
2467/20LA - MARLENE	79
2471/18LA - BURLESQUE	15
2472/02AP	69
2472/12LA - CHARLIZE	67
2478/06LA - JENNIFER	73
2480/00CO	125
2480/00SE	125
2480/00SP	125
2480/00TA	125
2481/09LA - ELETTRA	85
2482/08LA - ANGIE	55
2540/01BA	95
2589/01BA	123
2589/01TO	123
2589/02AP	122
2589/16LA - RINGS	119

INFORMAZIONI GENERALI

NOTICES GENERALES - GENERAL INFORMATIONS - ALLGEMEINE INFORMATIONEN

INFORMACIONES GENERALES - ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

IL MARCHIO IN FERRO "EURO LAMP ART FIRENZE" POSTO SU OGNI ARTICOLO, GARANTISCE IL PRODOTTO ORIGINALE EUROLAMPART.

LA PLAQUE EN FER "EURO LAMP ART FIRENZE" PLACÉE SUR CHAQUE ARTICLE EST LA GARANTIE DU PRODUIT ORIGINAL EUROLAMPART.

THE IRON TRADE MARK "EURO LAMP ART FIRENZE" PLACED ON EACH ITEM GUARANTEES THE ORIGINAL EUROLAMPART PRODUCT.

DAS SICH AUF JEDEM ARTIKEL BEFINDLICHE WARENZEICHEN AUS EISEN "EURO LAMP ART FIRENZE" GARANTIERT, DASS ES SICH UM EIN ORIGINALPRODUKT DER FIRMEN EUROLAMPART HANDELT.

EL SELLO EN HIERRO "EURO LAMP ART FIRENZE" APLICADO EN CADA PRODUCTO GARANTIZA EL ARTICULO ORIGINAL EUROLAMPART.

ЖЕЛЕЗНАЯ ТАБЛИЧКА «EURO LAMP ART FIRENZE», ПРИКРЕПЛЕННАЯ К КАЖДОМУ АРТИКУЛУ, ГАРАНТИРУЕТ ПОДЛИННОСТЬ ПРОДУКЦИИ EUROLAMPART.



ESSENDO I PRODOTTI REALIZZATI A MANO, NON SEMPRE I COLORI RISULTANO IDENTICI FRA LORO E NON SEMPRE RISPECCHIANO IN MODO FEDELE IL CATALOGO. EVENTUALI DIFFERENZE SONO DA CONSIDERARSI UN PREGIO TRATTANDOSI DI PRODOTTI ARTIGIANALI.

NOS PRODUITS ÉTANT RÉALISÉS ENTièrement À LA MAIN LES COLORIS PEUVENT NE PAS Être TOUJOURS IDENTIQUES ET FIDÈLES AU CATALOGUE. LES ÉVENTUELLES DIFFÉRENCES VIENNENT DU FAIT QUE LA PRODUCTION EST ARTISANALE CE QUI DONNE AUX PRODUITS UN CERTAIN CACHET.

AS THE ITEMS ARE ENTIRELY HAND-CRAFT, THEIR COLOURS ARE NOT ALWAYS IDENTICAL, NOR DO THEY ALWAYS REFLECT PRECISELY WHAT IS SHOWN IN THE CATALOGUE. ANY POSSIBLE DIFFERENCES ARE TO BE CONSIDERED A MERIT RATHER THAN A FLAW SINCE THE ITEMS ARE MADE BY HAND.

DA ES SICH UM HANDEFERTIGTE PRODUKTE HANDELT, SIND DIE FARBEN UNTEREINANDER NICHT IMMER IDENTISCH UND KÖNNEN VON DENEN IM KATALOG GERINGFÜGIG ABWEICHEN. EVENTUELLE UNTERSCHIEDE SIND ALS ZEICHEN HANDWERKLICHER PRODUKTE ANZUSEHEN.

AL TRATARSE DE PRODUCTOS REALIZADOS COMPLETAMENTE A MANO, PUEDE OCURRIR QUE COLORES IGUALES PRESENTEN DISTINTA TONALIDAD Y QUE NO COINCIDAN PERFECTAMENTE CON LOS QUE MUESTRA EL CATÁLOGO. LAS POSIBLES PEQUEÑAS DIFERENCIAS EN EL COLOR Y TAMAÑO, NO SE DEBEN CONSIDERAR UN DEFECTO, AL ESTAR HECHOS DE FORMA ARTESANAL.

Все изделия выполнены вручную, поэтому цвета могут различаться и не совпадать с цветами, представленными в каталоге. Подобные цветовые отличия являются свидетельством индивидуальной ручной работы.

PER LE FINITURE: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO, TRATTAMENTO PER L'ESTERNO ED ALTRE ELEMENTI SUL LISTINO, SARÀ APPLICATA LA RELATIVA MAGGIORAZIONE.

POUR LES FINITIONS SUIVANTES EST APPLIQUÉE UNE MAJORIZATION SUR LE PRIX DE VENTE: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO ET TRAITÉMENT POUR L'EXTÉRIEUR.

FOR THE FOLLOWING COLOURS THERE IS A PRICE INCREASE: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO, TREATMENT FOR OUTSIDE AGAINST HUMIDITY, AND OTHERS INDICATED ON THE PRICE LIST.

ALS AUSFÜHRUNGEN: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO, BEHANDLUNG FÜR AUßen UND WEITERRIST IN DER LISTE AUFGEFÜHRT, ES GILT DER ENTSPRECHENDE AUF SCHLAG.

PARA LOS SIGUIENTES ACABADOS HAY UN INCREMENTO DE PRECIO: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO, TRATAMIENTO PARA EXTERIOR Y OTROS ACABADOS INDICADOS EN LA LISTA DE PRECIOS.

Для отделок: ORO FOGLIA, ARGENTO FOGLIA, SOFIA, DAFNE, TRAMONTO, AURORA, QUEEN, ORO FOGLIA ROSSO, ANASTASIA, ARGENTO NERO, ARGENTO VECCHIO, для некоторых других отделок, указанных в прайсе, а также для специальной обработки, позволяющей использовать изделие на открытом воздухе, берется дополнительная наценка.

Ogni lampadario viene fornito con una catena di 100 cm. Per richieste particolari si prega di specificare al momento dell'ordine.

Chaque lustre est fourni avec une chaîne de 100 cm. Une longueur de chaîne plus importante est possible à condition de le préciser lors de la commande.

Every chandelier is supplied with a 100 cm. chain. For different heights please specify in the order.

Jede Lampe wird mit einer 100 cm Kette geliefert. Für besondere Längen, bitte fragen Sie bei der Bestellung.

Todas las lámparas se envian con una cadena de 100 cm. Si se desea una medida diferente a las estándar, se ruega comunicarlo a la hora de hacer el pedido.

Все люстры поставляются с цепью 100 см. Нестандартные размеры цепи необходимо указывать при заказе!

L'azienda non risponde dei danni a cose o persone dovuti ad una non corretta installazione o all'uso di lampadine diverse da quelle indicate.

La société Eurolampart n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation ou à l'utilisation des ampoules autres que celles recommandées.

Our company is not responsible for damages to people or things due to improper installation of the units or to the use of light bulbs that are different from the ones specified.

Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Sach- oder Personenschäden, die aufgrund einer unsachgemäßen Installation der Lampen entstanden sind.

La empresa no asume la responsabilidad de daños causados a personas y objetos debidos a una mala instalación o al uso de bombillas distintas a las indicadas.

Фабрика несет ответственность за ущерб, связанный с неправильной установкой светильников или с использованием лампочек, отличных от указанных фабрикой

Eurolampart si riserva la possibilità di effettuare modifiche di parti o accessori che non alterano comunque le forme e le caratteristiche degli articoli presentati.

Eurolampart se réserve la possibilité d'effectuer des modifications sur les articles ou les accessoires sans changer la forme ni les caractéristiques des articles présentés.

Eurolampart reserves the right to make changes to parts or accessories that do not alter the forms or the characteristics of the items presented.

Eurolampart behält sich die Möglichkeit vor, Änderungen an Einzel- oder Zubehörteilen vorzunehmen, die letztlich nicht die Formen und die Eigenschaften dargestellten Artikel verändern.

Eurolampart se reserva el derecho de efectuar modificaciones en partes y accesorios, de modo que las formas y características de los artículos no sufran ningún tipo de alteración.

Eurolampart оставляет за собой право вносить изменения в модели и аксессуары, не влияющие на форму и характеристики моделей.

Per la pulizia dei nostri prodotti usare sempre e soltanto uno straccio o un pennello rigorosamente asciutti.

Pur nettoyer nos produits il faut toujours utiliser un chiffon sec.

Our products must always and only be cleaned with absolutely dry cloths or brushes.

Zur Reinigung unserer Produkte verwenden Sie außchließlich ein trockenes Tuch oder einen trockenen Pinsel.

Para la limpieza de nuestros productos se recomienda usar únicamente un paño o pincel secos.

Для чистки наших изделий используйте всегда сухую тряпку или кисточку.

Le misure indicate sul catalogo non sono comprensive degli accessori, quali paralumi, cristalli per i tavoli etc. Si consiglia di utilizzare con i paralumi lampadine da Max 40 Watt, senza paralumi Max 60 Watt. L'azienda Eurolampart si riserva di modificare o togliere gli articoli dalla produzione senza preavviso.

Les dimensions indiquées dans le catalogue ne comprennent pas les accessoires, comme pour l'abat-jour, les supports en verre pour les tables etc... On conseille d'utiliser avec l'abat-jour des ampoules de 40 Watt maximum et sans l'abat-jour des ampoules de 60 Watt maximum. La société Eurolampart se réserve de modifier ou d'enlever les articles de la production sans préavis.

The measurements indicated in the catalogue do not include accessories such as lamp shapes, table glass etc. You are recommended to use 40W lamps with lamp shades fitted, and 60W lamps without lamp shades. Eurolampart shall reserve the right to modify or remove articles from production without prior notification.

Die im Katalog angegebenen Maße schließen etwaiges Zubehör wie Lampenschirme, Tischkristalle usw. nicht ein. Für Lampen mit Lampenschirm empfehlen wir max. 40 Watt Glühbirnen, für Lampen ohne Lampenschirm max. 60 Watt Glühbirnen verwenden. Die Firma Eurolampart behält das Vorrecht Artikel ohne voranmeldung zu verändern oder aus der Produktion zu nehmen.

Las medidas indicadas en el catálogo incluyen los accesorios, como las pantallas de las lámparas, cristales para las mesas, etc. Con las pantallas se recomienda utilizar bombillas de 40 Watt como máximo, sin pantalla de máximo 60 Watt. La empresa Eurolampart se reserva el derecho de modificar o retirar los artículos de la producción sin aviso previo.

Меры, указанные в каталоге не включают в себя такие аксессуары, как абажуры, стекло для столов и т.д. С абажурами мы рекомендуем Вам использовать лампы в 40 Вт максимум, без абажура- максимум 60 Вт. Компания Eurolampart оставляет за собой право изменять или удалять элементы продукции без предварительного уведомления.

*Paralume su richiesta *Abat-jour sur demande *Shade on request *Schirme auf Anfrage *Pantalla no incluida *Абажур по запросу Apt.

**Paralume incluso **Abat-jour inclu **Shade included **Schirm eingeschlossen **Pantalla incluida **Абажур включен



EUROLAMPART SRL
VIA PISANA, 588
50018 SCANDICCI FIRENZE ITALY
TEL. +39 055 7310687 FAX +39 055 7310690
INFO@EUROLAMPART.IT
WWW.EUROLAMPART.IT

REALIZZAZIONE E PRODUZIONE:
COM&MEDIA - FIRENZE
WWW.COMEMEDIA.COM

PROGETTO E DIREZIONE CREATIVA:
EUGENIA CHESNE DAUPHINE'

STILL LIFE PHOTOS: COM&MEDIA FIRENZE:
PIERPAOLO PAONE
ASSISTANT: ANDREA VITALI ROSATI

PHOTO RETOUCHING: LEONARDO SALVINI,
CRISTIANA TOFANI

COPY: GIOVANNELLA CAPETTI

IMMAGINI DIGITALI E PRESTAMPA: COM&MEDIA

STAMPA: COLORGRAFICHE FEDERIGHI

COPYRIGHT: TUTTI I CONTENUTI SONO PROPRIETÀ DI EUROLAMPART® SRL.
LA RIPRODUZIONE TOTALE O PARZIALE, IN QUALUNQUE FORMA,
SU QUALESiasi SUPPORTO E CON QUALENQUE MEZZO
È PROIBITA SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA DI EUROLAMPART® SRL.

ALL CONTENTS OF THIS PRESENTATION ARE COPYRIGHT
EUROLAMPART®. REPRODUCTION IS FORBIDDEN
WITHOUT SPECIFIC PERMISSION.

PRINTED IN ITALY
APRIL 2011